



## Совещание государств- участников

Distr.: General  
1 June 2014  
Russian  
Original: English

Двадцать четвертое совещание  
Нью-Йорк, 9–13 июня 2014 года

### Решение по вопросу об условиях службы членов Комиссии по границам континентального шельфа

*Совещание государств-участников,*

*вновь подтверждая* важность работы Комиссии по границам континентального шельфа для прибрежных государств и международного сообщества в целом,

*с признательностью отмечая* неустанные усилия, прилагаемые Комиссией для своевременного, действенного и эффективного рассмотрения представлений прибрежных государств,

*учитывая* объем работы Комиссии, связанный с большим числом уже сделанных представлений и числом представлений, которые предполагается сделать в будущем,

*признавая* необходимость обеспечить, чтобы Комиссия могла эффективно выполнять свои функции, возложенные на нее в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года, поддерживая высокий уровень качества и квалификации,

*ссылаясь* на решение двадцать первого Совещания государств-участников по вопросу об объеме работы Комиссии (SPLOS/229), включая обращенную к Комиссии просьбу рассмотреть возможность проведения совещаний в Нью-Йорке продолжительностью до 26 недель, однако не менее предполагаемого минимума в размере 21 недели в год,

*с признательностью отмечая* принятые Комиссией решения провести как в 2013, так и в 2014 годах по три сессии по семь недель каждая, включая пленарные заседания, общей продолжительностью 21 неделя, в течение которых будут заседать Комиссия и ее подкомиссии, и принять новый порядок работы ее подкомиссий;

*признавая* особые проблемы развивающихся государств-участников, эксперты которых работают в составе Комиссии, и в этой связи важную роль целевого фонда добровольных взносов, учрежденного для целей компенсации расходов в связи с участием членов Комиссии из развивающихся государств в заседаниях Комиссии,



*выражая озабоченность* последствиями объема работы Комиссии для условий службы ее членов,

*принимая к сведению* результаты внутреннего обзора условий службы членов Комиссии, проведенного на ее тридцать-первой сессии,

*выражая озабоченность* отсутствием или неадекватностью, в зависимости от обстоятельств, медицинского страхования большинства членов Комиссии в период выполнения ими обязанностей в Комиссии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и будучи убеждено, что этот вопрос требует неотложного внимания,

*ссылаясь* на решение двадцать третьего Совещания государств-участников учредить рабочую группу открытого состава для рассмотрения условий службы членов Комиссии согласно пункту 77 доклада Совещания (SPLOS/263),

*ссылаясь также* на пункт 71 резолюции 68/70 Генеральной Ассамблеи, где она вновь заявила, что государства, чьи эксперты работают в составе Комиссии, обязаны по Конвенции покрывать расходы экспертов, кандидатуры которых они выдвинули, в течение времени, когда те выполняют обязанности в рамках Комиссии,

*ссылаясь далее* на пункт 72 резолюции 68/70 Генеральной Ассамблеи, где она настоятельно призвала в этой связи государства обеспечивать медицинское страхование назначенных ими экспертов при исполнении обязанностей в Комиссии и делать все возможное для того, чтобы обеспечить полномасштабное участие этих экспертов в работе Комиссии, включая заседания подкомиссий, в соответствии с Конвенцией,

*ссылаясь* на пункт 78 резолюции 68/70 Генеральной Ассамблеи, где она просила Генерального секретаря рассмотреть варианты обеспечения медицинского страхования членов Комиссии из развивающихся государств, чье участие может быть облегчено за счет целевого фонда добровольных взносов, учрежденного для целей участия членов Комиссии из развивающихся государств в заседаниях Комиссии, при исполнении ими своих обязанностей в Комиссии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и препроводить свои выводы государствам-членам заблаговременно перед двадцать четвертым Совещанием государств — участников Конвенции,

*приветствуя* работу, проделанную рабочей группой открытого состава по рассмотрению условий службы членов Комиссии,

1. *вновь подтверждает* обязательство государств по Конвенции, чьи эксперты работают в составе Комиссии, покрывать расходы экспертов, которых они назначили, при выполнении ими своих обязанностей в Комиссии, включая обеспечение медицинского страхования, и настоятельно призывает эти государства сделать все возможное для обеспечения полного участия этих экспертов в работе Комиссии, включая заседания подкомиссий, в соответствии с Конвенцией;

2. *с признательностью принимает к сведению* выводы, сделанные Генеральным секретарем во исполнение просьбы, сформулированной в пункте 78 резолюции 68/70 Генеральной Ассамблеи, касательно вариантов обеспечения медицинского страхования членов Комиссии из развивающихся государств, и

предлагает Генеральному секретарю продолжить работу в этой связи в неотложном порядке, дабы сформулировать дополнительные выводы к ноябрю 2014 года;

3. *настоятельно призывает* Генеральную Ассамблею на ее шестьдесят девятой сессии принять все необходимые меры в свете этих выводов, включая возможное расширение круга ведения целевого фонда добровольных взносов, учрежденного для целей компенсации расходов в связи с участием членов Комиссии из развивающихся государств в заседаниях Комиссии;

4. *настоятельно призывает также* государства, которые имеют такую возможность, вносить добровольные взносы в целевой фонд добровольных взносов, учрежденный для целей компенсации расходов в связи с участием членов Комиссии из развивающихся стран в совещаниях Комиссии, и в этой связи приветствует недавние взносы, сделанные или объявленные государствами-участниками;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение прочих условий службы членов Комиссии сообразно с пунктом 77 доклада двадцать третьего Совещания государств-участников (SPLOS/263) в рамках рабочей группы открытого состава;

6. *постановляет также* вынести на рассмотрение и обсудить вопросы, связанные с условиями службы членов Комиссии, на двадцать пятом Совещании государств-участников по пункту, озаглавленному «Комиссия по границам континентального шельфа».